



2025/2204

30.10.2025

KOMMISSIONENS AFGØRELSE (EU) 2025/2204

af 24. oktober 2025

om udpegelse af en EU-koordinator for den central- og sydøsteuropæiske energisammenkobling og fastlæggelse af de nærmere bestemmelser for udførelsen af dennes mission og opgaver

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2022/869 af 30. maj 2022 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur, om ændring af forordning (EF) nr. 715/2009, (EU) 2019/942 og (EU) 2019/943 og af direktiv 2009/73/EF og (EU) 2019/944 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 347/2013 ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den central- og sydøsteuropæiske region står over for udfordringer, såsom strukturelle ændringer i elsystemerne, tilsvarende netudviklinger og infrastrukturbehov, den stigende integration på tværs af energisektorer, dekarboniseringen af gassystemet, skiftende mønstre i den europæiske gasforsyning, den aktuelle geopolitiske kontekst, der især er defineret af den russiske angrebskrig mod Ukraine, særlige forhold på nationalt og regionalt plan i den central- og sydøsteuropæiske region og efterspørgslen efter økonomisk overkommelighed og konkurrenceevne.
- (2) For at reagere på disse udfordringer på en effektiv måde har regionen brug for yderligere støtte inden for rammerne for transeuropæisk energipolitik og regionalt samarbejde for at styrke regional sammenkobling i Central- og Sydøsteuropa, fremme en reguleringsmæssig ramme, der sikrer markedsintegration, effektiv anvendelse af infrastruktur og økonomisk overkommelighed i overensstemmelse med EU-retten, og for at garantere energiforsyningssikkerheden i den central- og sydøsteuropæiske region.
- (3) I henhold til artikel 6, stk. 1, i forordning (EU) 2022/869 kan Kommissionen efter aftale med de pågældende medlemsstater udpege EU-koordinatorer for projekter af fælles interesse for en periode på op til et år, og denne periode kan forlænges to gange. For at sikre, at Kommissionen kan yde den nødvendige støtte til styrkelse af den regionale energisammenkobling og markedsintegration, er det nødvendigt at udpege en særlig EU-koordinator for den central- og sydøsteuropæiske energisammenkobling. Koordinatoren vil have ansvaret for at fremme gennemførelsen af projekter, som medvirker til at sikre, at det central- og sydøsteuropæiske energimarked er sammenkoblet og velfungerende, herunder projekter af fælles interesse i henhold til forordning (EU) 2022/869 og initiativer inden for rammerne af Gruppen på Højt Plan vedrørende Energiforbindelser i Central- og Sydøsteuropa (CESEC) ⁽²⁾, der ledes af Kommissionen. Koordinatoren skal bidrage med ekspertise med hensyn til gennemførelsen af og fremskridtene med energiinfrastrukturinvesteringer, markedsintegration og politiske tiltag i regionen, kortlægge flaskehalse og yde rådgivning til interessenter og myndigheder om, hvordan potentielle vanskeligheder kan overvindes for at sikre en rettidig og vellykket gennemførelse af de projekter og politiske tiltag, der relaterer sig til mandatet. Koordinatoren skal udføre opgaverne under mandatet under hensyntagen til koordinering og komplementaritet med det regionale samarbejde i Gruppen på Højt Plan vedrørende Energiforbindelser i Central- og Sydøsteuropa (CESEC).
- (4) Koordinatoren bør udpeges for et mandat af et års varighed i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, i forordning (EU) 2022/869. Under hensyn til mandatets behov på det pågældende tidspunkt, bør beslutningen om, hvorvidt mandatet forlænges eller ej, træffes sammen med de berørte medlemsstater.

⁽¹⁾ EUT L 152 af 3.6.2022, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj>.

⁽²⁾ CESEC-Gruppen på Højt Plan blev etableret i 2015 og har 17 medlemmer, hvoraf 9 er EU-medlemsstater (Bulgarien, Grækenland, Italien, Kroatien, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Ungarn og Østrig) og 8 kontraherende parter i energifællesskabet (Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kosovo*, Moldova, Montenegro, Nordmakedonien, Serbien og Ukraine).

* i overensstemmelse med UNSCR 1244 og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

- (5) Med henblik på tilrettelæggelse af EU-koordinatorens opgaver, bør vedkommende tildeles et fast månedligt tillæg til dækning af udgifter til sekretariatsydelser, der ikke kan leveres direkte af Kommissionens tjenestegrene, og vedkommende bør godtgøres tjenesterejseudgifter efter Kommissionens regler, i overensstemmelse med vademecum, der findes i bilaget til denne afgørelse.
- (6) På grundlag af artikel 6, stk. 3, i forordning (EU) 2022/869 blev udvælgelsesproceduren gennemført med en åben indkaldelse af interessetilkendegivelser af en måneds varighed mellem den 4. august og den 4. september 2025. Den udvalgte ansøger er professor dr. Klaus-Dieter Borchardt.
- (7) I overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, i forordning (EU) 2022/869 er de medlemsstater, der er relevante for den central- og sydøsteuropæiske energisammenkobling, nærmere bestemt, Bulgarien, Grækenland, Italien, Kroatien, Polen, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn, Østrig, blevet hørt om resultaterne af udvælgelsesproceduren og EU-koordinatorens mandat. De berørte medlemsstater gav i oktober 2025 udtryk for deres tilslutning til udpegelsen af EU-koordinatoren.
- (8) I betragtning af de udfordringerne, der eksisterer i regionen, haster udpegelsen. Af denne grund bør denne afgørelse træde i kraft dagen efter offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Professor dr. Klaus-Dieter Borchardt udpeges som EU-koordinator for den central- og sydøsteuropæiske energisammenkobling.

Artikel 2

1. EU-koordinatorens mandat begynder på datoen for denne afgørelses ikrafttræden og udløber et år efter denne dato.
2. Koordinatorens mandat kan om nødvendigt forlænges to gange. EU-koordinatoren kan når som helst anmode Kommissionen om at bringe mandatet til ophør.

Artikel 3

Bilag I indeholder de nærmere bestemmelser om EU-koordinatorens udførelse af dennes mission og opgaver.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. oktober 2025.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

Mandat

TEN-E-forordningen — EU-koordinator for den central- og sydøsteuropæiske energisammenkobling**Indledning**

EU-koordinatoren for den central- og sydøsteuropæiske energisammenkobling (i det følgende benævnt »koordinatoren«) udpeges af Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 6 i forordning (EU) 2022/869 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur (TEN-E-forordningen). Koordinatoren vil have ansvaret for at fremme gennemførelsen af projekter, som medvirker til at sikre, at det central- og sydøsteuropæiske energimarked er sammenkoblet og velfungerende, herunder projekter af fælles interesse (PCI) i henhold til TEN-E-forordningen og initiativer inden for rammerne af Gruppen på Højt Plan vedrørende Energiforbindelser i Central- og Sydøsteuropa (CESEC)⁽¹⁾, der ledes af Kommissionen.

Mandatets varighed

Koordinatoren udpeges i første omgang for en periode på et år, der kan forlænges to gange under forudsætning af, at resultaterne er tilfredsstillende, og at en forlængelse er i projekternes interesse. Europa-Kommissionen forbeholder sig retten til når som helst at trække udpegelsen af den valgte koordinator tilbage i tilfælde af inaktivitet, bidrag af enten utilstrækkelig eller ringe kvalitet til den central- og sydøsteuropæiske energisammenkobling, eller hvis koordinatoren ikke længere opfylder et eller flere af udvælgelseskravene.

Særlige opgaver og frister

Koordinatorens mandat er at styrke den regionale sammenkobling i Central- og Sydøsteuropa, fremme en reguleringsmæssig ramme, der sikrer markedsintegration, effektiv anvendelse af infrastruktur og økonomisk overkommelighed i overensstemmelse med EU-retten, og garantere energiforsyningssikkerhed og -diversificering i den central- og sydøsteuropæiske region. Der er en sammenhæng mellem koordinatorens mandat og en vellykket og rettidig gennemførelse af projekter, opgaver, handlinger og investeringer, der vedrører fuldendelsen af projekterne af fælles interesse i henhold til TEN-E-forordningen i Central- og Sydøsteuropa.

Koordinatoren skal sikre den afgørende ekspertise og nøje opfølgning, som er nødvendig for en rettidig og vellykket fuldendelse af projekterne og opgaverne i overensstemmelse med fristerne og gennemførelsesplanen for projekterne, som fastlagt i CESEC's handlingsplan for elektricitet og vedvarende energi og CESEC's handlingsplan for gasser, herunder deres fremtidige udvikling, der navnlig vil afspejle resultatet af den kommende udvælgelsesprocedure for projekter af fælles interesse og/eller projekter af gensidig interesse i henhold til TEN-E-forordningen.

Koordinatoren skal nøje overvåge gennemførelsen såvel som de fremskridt, der gøres med infrastrukturinvesteringer og politiske foranstaltninger, yde rådgivning og fremme enhver foranstaltning, der skal træffes af interessenterne eller myndighederne for at overvinde potentielle vanskeligheder, som i væsentlig grad kan forsinke gennemførelsen, og rapportere til Kommissionen og medlemsstaterne om de relevante fremskridt. Koordinatoren skal arbejde tæt sammen med og fremme samarbejdet mellem de berørte medlemsstater, regulerende myndigheder, projektiværksættere og andre relevante interessenter for at sikre en rettidig og vellykket gennemførelse af projekterne og de politiske foranstaltninger, der relaterer sig til missionen. Koordinatoren vil, i samarbejde med Europa-Kommissionen og de berørte medlemsstater, handle proaktivt og bidrage aktivt til gennemførelsen af fastlagte opgaver og pligter, der er nødvendige med hensyn til projekterne, herunder deltagelse i arbejdsgrupper, møder eller workshops. Koordinatoren indkalder til og arrangerer sådanne møder i samarbejde med Kommissionen, hvis koordinatoren finder dem nødvendige for gennemførelsen af sit mandat. Koordinatoren vil tage det regionale samarbejde i CESEC og aktiviteterne i gruppen på højt plan i betragtning, som beskrevet i de respektive politiske konklusioner og handlingsplaner. EU-koordinatorens arbejde vil foregå på engelsk.

⁽¹⁾ CESEC-Gruppen på Højt Plan blev etableret i 2015 og har 17 medlemmer, hvoraf 9 er EU-medlemsstater (Bulgarien, Grækenland, Italien, Kroatien, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Ungarn og Østrig) og 8 kontraherende parter i energifællesskabet (Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kosovo*, Moldova, Montenegro, Nordmakedonien, Serbien og Ukraine).

* i overensstemmelse med UNSCR 1244 og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Koordinatoren skal navnlig sikre, at Kommissionen kan yde den nødvendige støtte til de medlemsstater og projektiværksættere, der er berørt af gennemførelsen af de opgaver, der er fastsat i artikel 6, stk. 2, i TEN-E-forordningen:

- Fremme projekter af fælles interesse, der fremgår af den første liste over projekter af fælles interesse og/eller projekter af gensidig interesse i CESEC-EU-medlemsstater, nærmere bestemt: 2.4 elektricitetssammenkobling mellem Würmlach (AT) og Somplago (IT); projekt af fælles interesse 2.5 elektricitetsklyngen Ungarn-Rumænien; projekt af fælles interesse 2.8 sammenkobling mellem Lienz (AT) og Veneto-regionen (IT); projekt af fælles interesse 10.3 brintsamkøringslinje mellem Grækenland og Bulgarien; 10.4 generisk korridor, der har til formål at overføre brint fra Ukraine til Slovakiet, Tjekkiet, Østrig og Tyskland; intelligent elnetprojekt af fælles interesse 12.2 CARMEN (BG, RO); projekt af fælles interesse 12.3 Donau InGrid (HU, SK); projekt af fælles interesse 12.5 GreenSwitch (AT, HR, SI); den grænseoverskridende dialog mellem projektiværksætterne og alle berørte interessenter. Projektomfanget kan blive udvidet på grundlag af resultaterne af de kommende udvælgelsesprocedurer for projekter af fælles interesse og/eller projekter af gensidig interesse
- Bistå alle parter efter behov og efter anmodning i forbindelse med høring af berørte interessenter, i givet fald foreslå og drøfte alternative linjeføringer og fremskaffe de nødvendige tilladelser til projekter
- Rådgive projektiværksætterne om finansiering af projekterne, hvor det er relevant
- Sikre, at de berørte medlemsstater — og kontraherende parter i energifællesskabet, i den udstrækning de er berørt — sørger for passende støtte og strategisk ledelse i forbindelse med forberedelsen og gennemførelsen af projekterne, og fremme en fælles forståelse og informationsudveksling med henblik på at alle enheder, der er relevante for projekterne, handler i overensstemmelse med hinanden og på en sammenhængende måde
- Vedledning til udvikling af regionale energinet i Central- og Sydøsteuropa, herunder støtte til rettidig gennemførelse af projekter af gensidig interesse i regionen, suppleret af den nødvendige støtte til energimarkedsintegrationen, forsynings sikkerhed og økonomisk overkommelighed — i samarbejde med alle berørte medlemsstater, myndigheder, markedsaktører, kontraherende parter i energifællesskabet og andre interessenter
- Fremme af de prioriteter, der er fastsat i CESEC's handlingsplan for elektricitet og vedvarende energi og CESEC's handlingsplan for gasser
- Forelægge for Kommissionen hvert år og, hvor det er relevant, ved udløbet af mandatet af en rapport om CESEC-sammenkoblingen og om vanskeligheder og hindringer, der sandsynligvis vil føre til en betydelig forsinkelse af gennemførelsen af de relevante investeringer eller handlinger. Rapporten fremsendes til Europa-Parlamentet.

Koordinatoren foretager alle nødvendige tjenesterejser til de relevante steder, der er knyttet til gennemførelsen af projektet, eller hvor der afholdes møder i forbindelse med projektet.

Koordineringsindsatsen skal stå i rimeligt forhold til projekternes kompleksitet og anslåede omkostninger.

Metode, der skal følges

Koordinatoren vil arbejde tæt sammen med Kommissionen, navnlig Generaldirektoratet for Energi, CESEC-Gruppen på Højt Plan, medlemsstaterne og, hvis det er relevant, energifællesskabets sekretariat og de berørte kontraherende parter i energifællesskabet, projektiværksættere, regulerende myndigheder og andre relevante interessenter.

Tillæg og godtgørelse

Koordinatoren modtager et fast månedligt beløb på 3 000 EUR til dækning af udgifter til sekretariatsbistand, der ikke kan leveres direkte af Kommissionens tjenestegrene (kommunikation, kontorinventar, kontorlokaler og sekretariat), samt repræsentationsudgifter i forbindelse med tjenesterejser i overensstemmelse med Kommissionens regler. Det årlige tjenesterejsebudget er på 15 000 EUR. De detaljerede regler for godtgørelse af tjenesterejser vil fremgå af et særskilt dokument (»Vademecum«).

Fortrolighed og interessekonflikter

Koordinatoren må ikke anvende eller videregive dokumenter eller oplysninger, som vedkommende får kendskab til under udførelsen af sit arbejde, medmindre disse oplysninger allerede er offentligt tilgængelige. Koordinatoren skal også undgå enhver situation, der giver anledning til interessekonflikt på de områder, hvor vedkommende opfordres til at gribe ind.

Accept af mandatet

Ved at acceptere dette mandat anerkender koordinatoren at have læst, forstået og accepteret mandatet og betingelserne i dette dokument.

Vademecum om specifikke arbejdsregler for EU-koordinatoren**I. Tilrettelæggelse af tjenesterejser**

I dette dokument beskrives den procedure, der skal følges for alle tjenesterejser, der gennemføres i forbindelse med EU-koordinatorens (i det følgende benævnt »koordinatorens«) aktiviteter.

Koordinatorens kontaktpunkt i Kommissionen vil være GD ENER, kontor C4 (Infrastruktur og regionalt samarbejde). Dette kontors personale vil bistå med tilrettelæggelsen af tjenesterejserne og om nødvendigt ledsage koordinatoren.

1. FORBEREDELSE AF TJENESTEREJSER**1.1. Tjenesterejseordre**

Koordinatorens tjenesterejser skal indkodes i det institutionelle værktøj MIPS+ (det integrerede tjenesterejsesystem) og bør følge de generelle regler i bilaget »Vejledning i tjenesterejser og tilladte rejser«, der ledsager Kommissionens afgørelse om almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11, 12 og 13 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd (udgifter til tjenesterejser) og om tilladte rejser.

Tjenesterejser betragtes kun som begrundede, hvis de er godkendt af direktøren for GD ENER, direktorat C (den anvisningsberettigede). Anmodningen om en tjenesterejse skal indeholde datoen og tidspunktet for rejsen, bestemmelsesstedet og formålet.

1.2. Reservation af transportmidler

På grundlag af den godkendte tjenesterejseordre kan transportmidler reserveres via det officielle rejsebureau med hjælp fra GD ENER's kontor C4 eller af koordinatoren selv. I sidstnævnte tilfælde deler koordinatoren billetterne og kvitteringerne med en klart angivet pris med GD ENER, kontor C4. GD ENER, kontor C4, registrerer rejsearrangementerne i MIPS+.

- Koordinatoren kan anmode om fleksible billetter, hvis der er en betydelig risiko for, at tjenesterejsen vil blive annulleret eller ændret.

1.3. Godtgørelse af hoteludgifter

Koordinatoren kan vælge, hvor indkvarteringen skal finde sted, under hensyntagen til de lofter, der gælder for godtgørelse af indkvarteringsudgifter. Udgifter til indkvartering godtgøres mod forelæggelse af fakturaen op til det loft, der gælder for det sted, hvor tjenesterejsen finder sted, eller, i tilfælde, hvor den anvisningsberettigede har givet tilladelse til at overskride loftet, godtgøres hele fakturabeløbet.

Udgifter til ekstra overnatninger i tilfælde af rejser kombineret med ferie dækkes ikke.

1.4. Udgifter til taxakørsel

Transport med taxa kan godkendes af den anvisningsberettigede, hvis offentlig transport ikke er et passende alternativ. Omkostningerne vil blive godtgjort mod forelæggelse af dokumentation.

Taxakørsel bør finde sted inden for den tidsplan, der er angivet i tjenesterejseordren.

1.5. Interessekonflikter

- Enhver situation, der giver anledning til interessekonflikt på de områder, hvor koordinatoren opfordres til at gribe ind, skal undgås. Koordinatoren skal omgående underrette Kommissionen om enhver interessekonflikt, der måtte opstå i løbet af mandatperioden.

- Koordinatoren må desuden ikke anvende eller videregive dokumenter eller oplysninger, som vedkommende får kendskab til under udførelsen af arbejdet, medmindre disse oplysninger allerede er offentligt tilgængelige. Alle resultater, som koordinatoren frembringer, tilhører Unionen, som kan anvende dem eller offentliggøre dem, hvis det anses for passende.
- Tjenesterejser må ikke betales af arrangørerne af et arrangement. Dette gælder også for tjenesterejser, der tilbydes af medlemsstaterne. Tjenesterejser vil blive dækket af Europa-Kommissionen.
- For at gøre bedst mulig brug af tjenesterejsebudgettet bør møder eller besøg om muligt grupperes for at reducere deres antal, samt målrettes og optimeres.
- Grønnere transportformer bør prioriteres i forbindelse med tjenesterejserne. Ethvert tilbud om gaver i forbindelse med udførelsen af koordinatorens opgaver bør afvises, medmindre de er af symbolsk værdi, som ikke overstiger 50 EUR. Koordinatoren er bundet af Kommissionens retningslinjer for tjenesterejser som omhandlet i Kommissionens afgørelse om vedkommendes udnævnelse.

2. EFTER TJENESTEREJSEN

2.1. Tjenesterejserapport

Koordinatoren skal aflægge en tjenesterejserapport. Hvis koordinatoren ledsages af en repræsentant for GD ENER's kontor C4, kan koordinatoren trække på støtte fra repræsentanten til at udarbejde rapporten. Tjenesterejserapporten vil blive fremsendt til direktøren for GD ENER, direktorat C, til orientering og vedlagt anmodningen om godtgørelse af udgifter. Europa-Parlamentet eller Den Europæiske Revisionsret kan på et givent tidspunkt anmode om disse dokumenter med henblik på at vurdere udgifternes berettigelse.

Dato:

Fornavn, efternavn:

Underskrift:
